CK.

31 JAN. 1978
Coordination

L. 12.991/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 21 décembre 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1970 relatif au Comité consultatif du camping", a donné le 11 janvier 1978 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e december 1977 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1970 betreffende het Comité van advies voor het kampeerwezen", heeft de 11e januari 1978 het volgend advies gegeven :

01. FEV. 1978

Pour l'article 7bis, le Conseil d'Etat propose le texte suivant :

"Article 7bis.-

Le Ministre ayant le tourisme dans ses attributions peut accorder un jeton de présence aux président, vice-président et membres représentant les associations mentionnées dans l'article 2, b et c".

Voor artikel 7bis stelt de Raad van State de volgende lezing voor :

"Artikel 7bis.-

De Minister tot wiens bevoegdheid het toerisme behoort, kan presentiegeld toekennen aan de voorzitter, ondervoorzitter en leden die de in artikel 2, b en c vermelde verenigingen vertegenwoordigen".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.